



Madrid, le 1^{er} août 2024

CIRCULAIRE ICCAT n° 07965 / 2024

OBJET : 24e REUNION EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (ICCAT) : ORDRES DU JOUR PROVISOIRES ET CALENDRIER

Comme suite à la circulaire de l'ICCAT n°5747/2024 du 5 juin avril 2024, au nom du Président de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai le plaisir de vous faire parvenir ci-joint les ordres du jour de la 24^e réunion extraordinaire de la Commission qui aura lieu au [Parklane Hotel](#), Limassol (Chypre), du 11 au 18 novembre 2024, ainsi que des organes subsidiaires de la Commission. Les ordres du jour ont été publiés sur la [page web](#) dédiée à la Commission 2024, qui sera également utilisée pour publier les documents à distribuer avant et pendant la réunion. Tous les ordres du jour sont provisoires jusqu'à leur adoption lors de la réunion et peuvent donc faire l'objet de modifications. Le calendrier provisoire est proposé dans le document GEN-002 (ci-joint). Les autres documents de réunion seront publiés au fur et à mesure de leur disponibilité.

Veillez noter que la **Sous-commission 1 se réunira également à Chypre les 9 et 10 novembre 2024**. Aucun ordre du jour spécifique pour cette réunion ne sera fourni, étant donné qu'elle sera considérée comme une session supplémentaire de la Sous-commission 1 lors de la réunion annuelle.

Je souhaiterais vous rappeler que, conformément à la [Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation 14-14 sur l'établissement d'un fonds de participation aux réunions destiné aux Parties contractantes en développement de l'ICCAT \(Rec. 20-09\)](#), des fonds sont disponibles pour couvrir les frais de voyage et d'hébergement **d'un délégué** par Partie contractante en développement. Les demandes doivent être transmises au Secrétariat de l'ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) avant le **27 septembre 2024** à 16h30 (heure de Madrid) en ce qui concerne la réunion annuelle et le **25 septembre 2024** à 16h30 (heure de Madrid) en ce qui concerne la réunion de la Sous-commission 1. Les demandes reçues après la date limite **ne seront pas prises en compte**. Le formulaire d'invitation à la réunion de la Commission nécessaire pour solliciter une aide financière peut être téléchargé [ici](#). Le formulaire doit être entièrement rempli pour que le paiement puisse être effectué. L'aide financière ne sera accordée que si les conditions stipulées dans les [Règles de procédure pour l'administration du Fonds spécial de participation aux réunions](#) sont strictement respectées.

Je souhaiterais également rappeler à toutes les Parties contractantes la décision prise par la Commission selon laquelle tous les documents ne dépendant pas de l'avis du SCRS devraient être soumis un mois avant l'ouverture de la réunion (**11 octobre 2024**) et les propositions nécessitant l'avis scientifique le plus récent disponible, au moins une semaine avant la réunion (**3 novembre 2024**), dans la mesure du possible. Des informations supplémentaires concernant la soumission et la distribution des documents seront envoyées dans une circulaire séparée.



Je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite consid eration.

Secrétaire exécutif

Camille Jean Pierre Manel

DISTRIBUTION :

– Mandataires de la Commission :

Président de la Commission :

E. Penas Lado

Président du COC :

D. Campbell

Première vice-Présidente :

Z. Driouich

Président du PWG :

N. Ansell

Deuxième vice-Président :

R. Chong

Présidente du STACFAD :

D. Warner-Kramer

Présidents des Sous-commissions 1 à 4

Président du SCRS :

C. Brown

- Chefs de délégation

- Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes

- Observateurs, FAO/DOALOS, ORGP

- Ambassades

Pièces jointes : Ordres du jour provisoires de la 24e réunion extraordinaire de la Commission (PLE-100, STF-200, COC-300, PWG-400, PA1-500, PA2-600, PA3-700, PA4-800) et calendrier provisoire (GEN-002).

Ordre du jour provisoire de la Commission

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des sessions
3. Présentation des délégations des Parties contractantes
4. Présentation des observateurs
5. Examen du rapport du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS) et discussion d'une proposition visant à établir un processus sur l'état des réponses aux demandes de la Commission
6. Examen des rapports des réunions intersessions tenues en 2024 et examen de toute action nécessaire
7. Examen final du suivi de la deuxième évaluation des performances et examen de la nécessité d'une future évaluation des performances.
8. Assistance aux États côtiers en développement et renforcement des capacités
9. Coopération avec d'autres organisations et mises à jour les concernant
 - 9.1 Coopération avec d'autres organisations intergouvernementales (OIG)
 - 9.2 Mise à jour sur les progrès réalisés au titre de l'ABNJ2
 - 9.3 Mise à jour sur les autres instruments pertinents
10. Discussion sur la mise en œuvre des instruments relatifs à la biodiversité
11. Rapport du Comité permanent pour les finances et l'administration (STACFAD) et examen des recommandations qui y sont proposées
12. Rapports des Sous-commissions 1-4 et examen des recommandations qui y sont proposées
13. Rapport du Comité d'application des mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT (COC) et examen des recommandations qui y sont proposées
14. Rapport du Groupe de travail permanent sur l'amélioration des statistiques et des mesures de conservation de l'ICCAT (PWG) et examen des recommandations qui y sont proposées
15. Simplification des mesures de conservation et de gestion
16. Réunions intersessions en 2025
17. Autres questions
18. Lieu et dates de la prochaine réunion de la Commission
19. Adoption du rapport et clôture

**Ordre du jour provisoire
du Comité permanent pour les finances et l'administration (STACFAD)**

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapports du Secrétariat
 - 4.1 Rapport administratif de 2024
 - 4.2 Rapport financier de 2024
 - 4.3 Examen des progrès réalisés en ce qui concerne le paiement des arriérés de contributions et les droits de vote
5. Assistance aux CPC en développement
 - 5.1 Révision des procédures et du financement du Fonds de participation aux réunions
 - 5.2 Mécanismes de financement pour d'autres activités de renforcement des capacités
6. Examen des conclusions du Groupe de travail virtuel sur la révision du Règlement intérieur de la Commission (VWG-RRP)
7. Examen des conclusions du Groupe de travail virtuel sur une position financière durable de l'ICCAT (VWG-SF)
8. Informations sur le fonds de pension du personnel et futures actions requises
9. Besoins de financement pour la recherche scientifique
10. Besoins de financement pour les mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT proposées
11. Examen du budget et des contributions des Parties contractantes pour 2025
12. Autres questions
13. Adoption du rapport et clôture

**Ordre du jour provisoire du
Comité d'application des mesures de conservation et de gestion (COC)**

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen des progrès accomplis par le Groupe de travail sur les technologies de déclaration en ligne (WG-ORT) et prochaines étapes
5. Examen du rapport du Secrétariat au Comité d'application
6. Examen du renforcement des capacités en tant qu'outil permettant d'améliorer l'application, y compris l'identification des possibilités de renforcement des capacités disponibles et des besoins et demandes des CPC en matière de renforcement des capacités
7. Examen des réponses apportées aux lettres du Président à la suite de la réunion de 2023
8. Examen de l'annexe d'application (tableaux d'application par espèce)
9. Examen d'autres informations pertinentes, y compris les soumissions au titre de la [Rec. 08-09](#)
10. Examen de la mise en œuvre et du respect des exigences de l'ICCAT par les CPC
11. Examen des informations concernant les NCP
12. Détermination des mesures recommandées visant à traiter les questions de non-application des CPC et questions relatives aux NCP soulevées aux points 5 et 7 de l'ordre du jour
 - a) Approbation de l'annexe d'application
 - b) Identification ou autres mesures à prendre en vertu de la Recommandation sur les mesures commerciales ([Rec. 06-13](#))
 - c) Action en vertu des recommandations liées aux données ([Recs. 05-09](#) et [11-15](#))
 - d) Toute autre action au titre de la [Réf. 22-18](#)
13. Examen des demandes d'octroi du statut de coopérant
14. Examen des mises à jour du plan stratégique pour l'examen des priorités en matière d'application en 2025
15. Recommandations à la Commission en vue d'améliorer l'application
16. Autres questions
17. Adoption du rapport et clôture

**Ordre du jour provisoire
du Groupe de travail permanent sur
l'amélioration des statistiques et des mesures de conservation de l'ICCAT (PWG)**

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen du rapport de la 17^e réunion du Groupe de travail chargé d'élaborer des mesures de contrôle intégré (IMM) et d'autres groupes de travail subsidiaires pertinents et examen de toute action nécessaire
5. Examen, en tenant compte des conclusions du point 4, de l'efficacité et des aspects pratiques de la mise en œuvre de :
 - 5.1 Programmes de documentation des captures et de document statistique
 - 5.2 Programmes d'observateurs et systèmes de surveillance électronique (EMS)
 - 5.3 Exigences concernant les transbordements en mer et au port
 - 5.4 Normes concernant les accords d'affrètement et les autres accords de pêche
 - 5.5 Observation des navires en mer et programmes d'inspection
 - 5.6 Programmes d'inspection au port et autres mesures relevant de l'État du port
 - 5.7 Exigences d'inscription des navires
 - 5.8 Exigences du système de suivi des navires par satellite
 - 5.9 Responsabilités de l'État de pavillon
 - 5.10 Autres questions
6. Examen et élaboration de la liste de navires de pêche illégale, non déclarée et non réglementée (IUU)
7. Autres questions
8. Adoption du rapport et clôture

Ordre du jour provisoire de la Sous-commission 1

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen de la composition de la Sous-commission
5. Rapport du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS)
6. Examen des rapports des réunions intersessions de la Sous-commission 1 et examen de toute action nécessaire
7. Examen des tableaux d'application
8. Examen de l'état d'avancement de l'évaluation de la stratégie de gestion (MSE) pour le listao de l'Ouest et les thonidés tropicaux multi-stocks
9. Mesures pour la conservation des stocks et mise en œuvre de la [Résolution de l'ICCAT portant sur les critères pour l'allocation de possibilités de pêche \(Rés. 15-13\)](#)
10. Identification des mesures obsolètes sur la base du point 9 ci-dessus
11. Recherche
12. Autres questions
13. Adoption du rapport et clôture

Ordre du jour provisoire de la Sous-commission 2

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen de la composition de la Sous-commission
5. Rapport du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS)
6. Examen du rapport de la réunion intersessions de la Sous-commission 2 et examen de toute action nécessaire
7. Examen des tableaux d'application
8. Mesures pour la conservation des stocks et mise en œuvre de la *Résolution de l'ICCAT portant sur les critères pour l'allocation de possibilités de pêche (Rés. 15-13)*
9. Identification des mesures obsolètes sur la base du point 8 ci-dessus
10. Recherche
11. Autres questions
12. Adoption du rapport et clôture

Ordre du jour provisoire de la Sous-commission 3

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen de la composition de la Sous-commission
5. Rapport du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS)
 - 5.1 Recherche
6. Examen des tableaux d'application
7. Mesures pour la conservation des stocks et mise en œuvre de la *Résolution de l'ICCAT portant sur les critères pour l'allocation de possibilités de pêche (Rés. 15-13)*
8. Identification des mesures obsolètes sur la base du point 7 ci-dessus
9. Autres questions
10. Adoption du rapport et clôture

Ordre du jour provisoire de la Sous-commission 4

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen de la composition de la Sous-commission
5. Rapport du Comité permanent pour la recherche et les statistiques (SCRS)
6. Examen du rapport de la réunion intersessions de la Sous-commission 4 et examen de toute action nécessaire
7. Examen des tableaux d'application
8. Examen des progrès réalisés sur l'évaluation de la stratégie de gestion (MSE) pour l'espadon de l'Atlantique Nord
9. Mesures pour la conservation des stocks et mise en œuvre de la *Résolution de l'ICCAT portant sur les critères pour l'allocation de possibilités de pêche (Rés. 15-13)*
10. Identification des mesures obsolètes sur la base du point 9 ci-dessus
11. Recherche
12. Autres questions
13. Adoption du rapport et clôture

Tentative schedule for the 2024 Commission meeting
Calendrier provisoire de la réunion 2024 de la Commission
Programa provisional para la reunión de la Comisión de 2024

<i>Day/Time Jour/Heure Día/Hora</i>	<i>8:30-9:00</i>	<i>9:00-10:30</i>		<i>11:00-13:00</i>		<i>14:30-16:00</i>		<i>16:30-18:00</i>	<i>18:00 -19:00</i>
<i>Sat/Sam./Sáb. 9</i>	Registration Inscription Registro	PA1	Coffee break /Pause-café /Pausa café	PA1	Lunch /Déjeuner / Almuerzo	PA1	Coffee break /Pause-café /Pausa café	PA1	
<i>Sun/Dim./Dom. 10</i>		PA1		PA1		PA1		PA1	Officers meeting Réunion des mandataires Reunión de cargos
<i>Mon/Lun./Lun. 11**</i>	Registration/HD Meeting Inscription/Réunion HD Registro/Reunión HD	Opening*/PLE Ouverture*/PLE Apertura*/PLE		PLE		PLE		PLE	
<i>Tues/Mar./Mar. 12</i>		PA1		PA2		PA3		PA4	
<i>Wed/Mer./Miérc. 13</i>		STACFAD		PWG		COC		PA2	
<i>Thurs/Jeu./Juev. 14</i>	HD Meeting (TBD) Réunion HD (TBD) Reunión HD (TBD)	COC		PA4		PWG		PA1	
<i>Fri/Ven./Vier. 15</i>		COC		PA2		STACFAD		PA2	
<i>Sat/Sam./Sáb. 16</i>		COC		PWG		PA4		STACFAD	
<i>Sun/Dim./Dom. 17</i>		PA1		TBD		No meeting Aucune réunion Sin reunion		No meeting Aucune réunion Sin reunión	
<i>Mon/Lun./Lun. 18</i>		TBD		PLE		PLE		PLE	

COC Compliance Committee/Comité d'application/Comité de Cumplimiento

PWG Permanent Working Group for the Improvement of ICCAT Statistics and Conservation Measures/Groupe de travail permanent pour l'amélioration des statistiques et des mesures de conservation de l'ICCAT/Grupo de trabajo permanente para la mejora de las estadísticas y normas de conservación de ICCAT

STACFAD Standing Committee on Finance and Administration/Comité permanent pour les finances et l'administration/Comité permanente de finanzas y administración

PA 1-4 Panels 1 to 4/Sous-commissions 1 à 4/Subcomisiones 1 a 4

PLE Plenary/Plénière/Sesiones plenarias

HD Head Delegate/Chef de délégation/Jefe de delegación

TBD To be decided/A déterminer/Por decidir

* The meeting will start at 9:30 on Monday 11 November and at 9:00 am for the rest of the week./La réunion commencera à 9h30 le lundi 11 novembre et à 9h pendant le restant de la semaine./La reunión comenzará a las 09:30 horas el lunes, 11 de noviembre, y a las 09:00 horas durante el resto de la semana.

** A welcome cocktail party will be held on the evening of Monday, 11 November 2024./Un cocktail de bienvenue sera offert dans la soirée du lundi 11 novembre 2024./Se ofrecerá un cóctel de bienvenida en la tarde del lunes, 11 de noviembre de 2024.



Madrid, le 5 juin 2024

CIRCULAIRE ICCAT # 05747/ 2024

OBJET : 24^e REUNION EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (ICCAT) - RÉSERVATION D'HÔTEL ET EXIGENCES EN MATIÈRE DE VISA

Comme suite à la circulaire de l'ICCAT n°4003 du 30 avril 2024, je souhaiterais vous fournir des informations supplémentaires concernant les réservations d'hôtel et les exigences en matière de visa, en vue de la 24^e réunion extraordinaire de la Commission. La réunion aura un format hybride et se tiendra au [Parklane Hotel](#), Limassol (Chypre), du 11 au 18 novembre 2024.

Veuillez noter que la **Sous-commission 1 se réunira également à Chypre les 9 et 10 novembre 2024**. L'ordre du jour de cette réunion sera communiqué ultérieurement, étant donné qu'elle sera considérée comme une session supplémentaire de la Sous-commission 1 lors de la réunion annuelle.

De plus amples informations sur le lieu de la réunion et les tarifs spéciaux pour les réservations d'hôtel sont désormais disponibles [ici](#). Les tarifs spéciaux d'hôtels ne seront disponibles que si vous réservez par l'intermédiaire de l'agence locale, TOPKINISIS, qui a mis au point un formulaire de réservation d'hôtel spécifique disponible [ici](#).

Des informations pertinentes concernant l'entrée à Chypre et les **exigences en matière de visa** peuvent être trouvées [ici](#).

Je souhaiterais vous rappeler que, conformément à la *Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation 14-14 sur l'établissement d'un fonds de participation aux réunions destiné aux Parties contractantes en développement de l'ICCAT* (Rec. 20-09), des fonds sont disponibles pour couvrir les frais de voyage et d'hébergement **d'un délégué** par Partie contractante en développement. Les demandes doivent être transmises au Secrétariat de l'ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) avant le **4 octobre 2024** à 16h30 (heure de Madrid). Les demandes reçues après la date limite **ne seront pas prises en compte**. Le formulaire d'invitation à la réunion de la Commission nécessaire pour solliciter une aide financière peut être téléchargé [ici](#). Le formulaire doit être entièrement rempli pour que le paiement puisse être effectué. L'aide financière ne sera accordée que si les conditions stipulées dans les [Règles de procédure pour l'administration du Fonds spécial de participation aux réunions](#) sont strictement respectées.

Veuillez agréer l'expression de ma parfaite considération.

Secrétaire exécutif



Camille Jean Pierre Manel

DISTRIBUTION:

– Mandataires de la Commission :

Président de la Commission : E. Penas Lado
Première vice-Présidente : Z. Driouich
Deuxième vice-Président : R. Chong
Présidents des Sous-commissions 1 à 4
Président du SCRS : C. Brown

Président du COC : D. Campbell
Président du PWG : N. Ansell
Présidente du STACFAD : D. Warner-Kramer

- Chefs de délégation
- Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes
- Observateurs, FAO/DOALOS, ORGP ; – Ambassades

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISION INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

Madrid, le 30 avril 2024

CIRCULAIRE ICCAT n° 04003 / 2024

OBJET : 24e REUNION EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (ICCAT)

Au nom du Président de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT), j'ai l'honneur de vous informer que l'Union européenne accueillera la 24e réunion extraordinaire de la Commission. La réunion aura un format hybride et se tiendra à l'[Hôtel Parklane](#), Limassol, Chypre, du 11 au 18 novembre 2024.

Les **ordres du jour provisoires** respectifs de cette réunion et de celles des organes subsidiaires de la Commission, ainsi que le **calendrier provisoire**, seront publiés sur la [page web de l'ICCAT](#) au fur et à mesure de leur disponibilité. Les informations relatives aux exigences en matière de visa, à l'inscription à la réunion et à la réservation d'hôtel seront bientôt diffusées et affichées sur le [Site web de l'ICCAT](#).

Veuillez noter que la liste de distribution par courrier est limitée. C'est pourquoi nous vous demandons de bien vouloir diffuser cet avis parmi les membres potentiels de votre délégation.

Conformément à la [Recommandation de l'ICCAT amendant la Recommandation 14-14 sur l'établissement d'un Fonds de participation aux réunions destiné aux Parties contractantes en développement de l'ICCAT \(Rec. 20-09\)](#), des fonds sont disponibles pour couvrir les frais de voyage et d'hébergement d'**un délégué** par Partie contractante en développement. Les demandes doivent être transmises au Secrétariat de l'ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) avant le **4 octobre 2024** à 16h30 (heure de Madrid). Les demandes reçues après la date limite **ne seront pas prises en compte**. Le formulaire d'invitation à la réunion de la Commission nécessaire pour solliciter une aide financière peut être téléchargé [ici](#).

Le formulaire doit être entièrement rempli pour que le paiement puisse être effectué. L'aide financière sera fournie si les conditions stipulées dans les [Règles de procédure pour l'administration du Fonds spécial de participation aux réunions](#) sont rigoureusement respectées.

Je souhaiterais également rappeler à toutes les Parties contractantes la décision prise par la Commission selon laquelle tous les documents ne dépendant pas de l'avis du SCRS devraient être soumis un mois avant l'ouverture de la réunion (**11 octobre 2024**) et les propositions nécessitant l'avis scientifique le plus récent disponible, au moins une semaine avant la réunion (**3 novembre 2024**), dans la mesure du possible. Des informations supplémentaires concernant la soumission et la distribution des documents seront envoyées dans une circulaire séparée.



COMISION INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir informer le Secrétariat, avant le **30 septembre 2024**, de la liste provisoire des noms et postes des délégués qui participeront à la réunion en personne en tant que membres de votre délégation. Ces informations sont essentielles pour que le Secrétariat puisse adapter en temps utile la logistique nécessaire à la réunion.

Veillez agréer l'expression de ma parfaite considération.

Secrétaire exécutif

Camille Jean Pierre Manel

DISTRIBUTION :

– **Mandataires de la Commission :**

Président de la Commission :

E. Penas Lado

Président du COC :

D. Campbell

Première vice-Présidente :

Z. Driouich

Président du PWG :

N. Ansell

Deuxième vice-Président :

R. Chong

Présidente du STACFAD :

D. Warner-Kramer

Présidents des Sous-commissions 1 à 4

Président du SCRS :

C. Brown

- **Chefs de délégation**

- **Parties, Entités ou Entités de pêche non-contractantes coopérantes**

- **Observateurs, FAO/DOALOS, ORGP**

- **Ambassades**